

معلومات عن عملية تقديم طلبات التوطين للحصول على الإقامة الدائمة للاجئين الذين أُعيد توطينهم عن طريق برنامجي إعادة توطين (VCRS) الأشخاص (VPRS) والأطفال المستضعفين

## Information on settlement application process for refugees resettled under the Vulnerable Persons and Vulnerable Children's Resettlement Schemes

حزيران 2019

تستند هذه الوثيقة إلى إرشادات وزارة الداخلية البريطانية فيما يتعلق بعملية طلبات الإقامة الدائمة. قد تمت ترجمة هذه الإرشادات الرابط التالي عن طريق منظمة ريسيت للمجتمعات واللاجئين. تتوافر النسخة الأصلية عبر: ملف

This document is based on the Home Office guidance regarding the settlement application process for resettled refugees that has been translated by Reset Communities and Refugees. The original file is available <a href="here">here</a>.



إذا كنت تحمل إقامة لاجئ وقد تم إعادة توطينك عن طريق برنامج الأشخاص المستضعفين (VPRS) أو برامج إعادة توطين الأطفال المعرضين للخطر (VCRS) ، فعادة ما يكون قد تم منحك إقامة لاجئ محدودة لمدة خمس سنوات للبقاء في المملكة المتحدة.

بعد خمس سنوات من بقائك في المملكة المتحدة ، قد يحق لك التقدم بطلب للحصول على توطين في المملكة المتحدة ، وإذا كان طلبك ناجح أ ، فستحصل على إقامة دائمة (ILR) في المملكة المتحدة. بعد 12 شهر أ من حصولك على الإقامة الدائمة تستطيع التقديم على الجنسية البريطانية إذا كنت تستوفى شروطها.

يمكن تضمين أفراد الأسرة التاليين في نفس الطلب:

- الشريك )زوجك أو زوجتك (وأطفالك) الذين تقل أعمار هم عن 18 عاماً (إذا تم إعادة توطينهم في المملكة المتحدة في نفس الوقت الذي تم فيه إعادة توطينك؛
  - أي فرد من أفراد أسرتك ممن تم منحه إقامة في في المملكة المتحدة عن طريق لم الشمل.

سيحتاج أي من أفراد الأسرة الآخرين إلى تقديم طلباتهم في الوقت المناسب.

يجب عليك التقديم خلال الشهر الأخير من إقامتك الحالية في المملكة المتحدة. من الضروري أن تتقدم بطلب توطين قبل انتهاء الخمس سنوات حتى لا ينتهي بك المطاف في المملكة المتحدة دون إقامة صالحة. إن عدم التقدم بطلب توطين قد يؤثر سلبًا على قدرتك على البقاء في المملكة المتحدة.

## كيفية التقديم:

يتم تقديم طلبات التوطين للحصول على الإقامة الدائمة عبر الإنترنت عن طريق العنوان التالي: visas-immigration.service.gov.uk/product/set-p يمكنك العثور على مزيد من المعلومات هنا:

gov.uk/settlement-refugee-or-humanitarian-protection

## ما هي تكلفة الطلبات؟

لا يوجد أي رسوم للتقدم بطلب للحصول على الإقامة الدائمة لحاملي إقامة لاجئ أو لمن تم منحهم الحماية الإنسانية

## ماذا لو كنت بحاجة إلى مساعدة؟

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة للوصول إلى جهاز كمبيوتر للتقدم بطلب توطين للحصول على الإقامة الدائمة أو للإطلاع على المريد من المعلومات حول إجراءات الطلبات عبر الإنترنت ، يمكنك:

الاتصال بالرقم التالي: 675 445 03333
 من الإثنين إلى الجمعة ، من الساعة 9:00 صباحاً حتى 5:00 مساء



إرسال كلمة "VISA" عبر رسالة نصية إلى الرقم: 944 416 75370

يرجى ملاحظة أن هذه المعلومات متاحة باللغة الإنجليزية فقط.

إذا كنت بحاجة إلى استشارة أو مساعدة قانونية في طلبك ، فستحتاج إلى التحدث إلى مستشار هجرة. يقدم بعض المستشارين استشارة مجانية ولكن قد يفرض آخرون رسوم أ. يمكنك العثور على مستشار هجرة باستخدام موقع الويب التالي:
gov.uk/find-an-immigration-adviser

أو الاتصال بالرقم التالي: 000 0046

يجب أن يكون مستشار الهجرة مسجلا بمكتب مفوضية خدمات الهجرة (Immigration Services في المساعدة القانونية لك. (Commissioner) في المستوى 2 أو المستوى 3 حتى يستطيع تقديم الاستشارة أو المساعدة القانونية لك. يرجى التحدث إلى مجموعة الرعاية المجتمعية التي قدمت الدعم لك أو للموظفين في البلدية التي تعيش فيها إذا كنت غير قادر على تأمين مساعدة مستشار الهجرة لأنهم قد يكونون قادرين على مساعدتك في العثور على أحدهم.